

## تعیین میزان آفلاتوکسین M<sub>1</sub> در شیر پاستوریزه مصرفی در استان کرمان

دکتر شیرین پورنورمحمدی<sup>۱</sup>، دکتر مهدی انصاری<sup>۱</sup>، لیلی نژاکتی الفتی<sup>۱</sup>، دکتر میریم کاظمی‌پور<sup>۲</sup>، دکتر محمد حسینی<sup>۳</sup>

### خلاصه

مقدمه: آفلاتوکسین M<sub>1</sub> یکی از متabolیت‌های اصلی آفلاتوکسین B<sub>1</sub> است و در شیر پستاندارانی یافت می‌شود که غذاهای آلوود به آفلاتوکسین را مصرف کرده باشند. آفلاتوکسین‌ها یک گروه از متabolیت‌های سی‌قارچی هستند که توسط قارچ‌های آسپرژیلوس تولید شده سمیت بالای داشته و یکی از قوی‌ترین مواد سرطان‌زا م وجود در غذا می‌باشند. با توجه به خطراتی که آفلاتوکسین‌ها برای انسان دارند و همچنین با توجه به مصرف بالای شیر و محصولات لبنی، مطالعه حاضر به منظور تعیین سطح آفلاتوکسین M<sub>1</sub> در شیرهای پاستوریزه استان کرمان برای اولین بار انجام گردید.

روش: در این مطالعه مقطعی - کاربردی در فصل زمستان به طور تصادفی تعداد هفتادوشش نمونه شیر پاستوریزه از هشت کارخانه تولید این فرآورده جمع‌آوری و آفلاتوکسین M<sub>1</sub> موجود در نمونه‌ها با استفاده از ستون ایمونوافینیتی استخراج و میزان آن با روش کروماتوگرافی با کارکرد بالا (HPLC) همراه با شناساگر فلورستنت اندازه گیری شد. یافته‌ها: حداقل مقدار قابل اندازه گیری ۰/۰۰۲ ppb میزان آفلاتوکسین M<sub>1</sub> موجود در نمونه‌های مورد بررسی بین ۰/۰۰۲-۰/۱۴ ppb قرار داشت که از حد مجاز توصیه شده توسط سازمان غذا و داروی آمریکا (۰/۵ ppb) بیشتر نبود. گرچه در مقایسه با حد مجاز توصیه شده توسط اتحادیه اروپا (۰/۰۵ ppb) تعداد ۳۶ نمونه (۴۴/۷٪) حاوی آفلاتوکسین M<sub>1</sub> بیشتر بودند. از میان کارخانه‌های تولید کننده شیر در استان کرمان، میانگین AFM<sub>1</sub> شیرهای پاستوریزه تولید شده در کارخانه پگاه جیرفت در زمان مورد مطالعه کمترین مقدار بود (۰/۰۱۹±۰/۰۱۰ ppb).

نتیجه گیری: هر چند با توجه به نتایج به دست آمده به نظر می‌رسد که در حال حاضر خطر جدی سلامت عمومی مردم را تهدید نمی‌کند ولی با توجه به مصرف بالای شیر و فرآورده‌های آن به ویژه در کودکان بهتر است این مسئله به عنوان یک خطر در نظر گرفته شود.

واژه‌های کلیدی: شیر پاستوریزه، آفلاتوکسین M<sub>1</sub>, HPLC, کرمان

۱- استادیار گروه سمندانی - داروسانی، دانشکده داروسازی، مرکز تحقیقات فارماسیوتیکس و مرکز تحقیقات فیزیولوژی، دانشگاه علوم پزشکی کرمان - ۲- دانشیار گروه فارماسیوتیکس، دانشکده داروسازی و مرکز تحقیقات فارماسیوتیکس، دانشگاه علوم پزشکی کرمان - ۳- دانشجوی کارشناسی ارشد سمندانی، دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی کرمان - ۴- دانشیار شیمی، دانشکده علوم، دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرمان - ۵- کارشناس معاونت غذا و دارو، دانشگاه علوم پزشکی کرمان

\* نویسنده مسؤول، آدرس: دانشکده داروسازی، پردیسه دانشگاه علوم پزشکی، ابتدای جاده هفت باغ، کرمان • آدرس بست‌الکترونیک: Mansari@kmu.ac.ir

## مقدمه

آفلاتوکسین کبد است اما ضایعات سرطانی در دیگر اندامها مثل معده، کلیه، کولون و ریه نیز گزارش شده است. آفلاتوکسین<sub>1</sub> یک ماده سرطان‌زا، جهش‌زا، ایجاد کننده DNA ناهنجاری مادرزادی و همچنین تخریب کننده می‌باشد. نتایج حاصل از آزمایش بر روی انسان و پستانداران مختلف نشان می‌دهد، آفلاتوکسین<sub>1</sub> و M<sub>1</sub> دارای خواص سمیت کبدی و سرطان‌زا می‌باشند (۷،۸). علاطم مسمومیت مزمن آفلاتوکسین شامل آسیب کبدی، کاهش رشد، آسیب کلیوی، آنمی، اختلال سیستم ایمنی، اختلال در ساخت پروتئین و متابولیسم چربی و علاطم حاد نیز شامل افسردگی، بیماری‌های اعصاب، دردهای شکمی، اسهال، پرولاپس رکتاو و مرگ می‌باشد (۲).

به دلیل عوارضی که ذکر شده، در کشورهای توسعه یافته میزان آفلاتوکسین<sub>1</sub> تا حد ممکن در شیر کنترل شده است. به طوری که حداکثر مجاز آفلاتوکسین<sub>1</sub> در شیر در کشورهای اروپایی ۰/۰۵ ppb (۹) و در آمریکا طبق توصیه سازمان غذا و دارو (FDA) ۰/۵ ppb تعیین شده است (۱۰). طبق توصیه سازمان غذا و داروی آمریکا مقدار آن در شیر و محصولات غذایی کودکان نباید بیشتر از ۰/۰۲۵ ppb باشد. با توجه به اینکه در کشور ما هیچ محدوده مجازی برای میزان آفلاتوکسین<sub>1</sub> در شیر تعیین نشده است و همچنین کشور ما از نظر جغرافیایی در منطقه نیمه گرمسیری که اکولوژی دما و رطوبت از عوامل تأثیرگذار در سطح آلدگی AFM<sub>1</sub> می‌باشد قرار دارد، آلدگی شیر و فرآورده‌های آن به آفلاتوکسین<sub>1</sub> خطر بزرگی برای سلامت جامعه محسوب می‌شود. هدف اصلی از انجام این مطالعه بررسی و اندازه‌گیری میزان آفلاتوکسین<sub>1</sub> در شیرهای پاستوریزه تولید شده در استان کرمان به روش HPLC بود، زیرا میزان آفلاتوکسین<sub>1</sub> در شیرهای تولید شده استان کرمان تا کنون بررسی و اندازه‌گیری نشده است و همچنین با توجه به این که کرمان از نظر جغرافیایی در منطقه گرمسیر ایران قرار دارد، احتمال وجود

شیر به عنوان کامل‌ترین ماده غذایی طبیعت شناخته شده است. آلدگی این ماده حیاتی و فرآورده‌های آن می‌تواند خطر جدی برای سلامت جامعه محسوب شود. مایکوتوكسین‌ها در حد بالایی در مواد غذایی یافت می‌شوند. یک گروه از مایکوتوكسین‌ها آفلاتوکسین‌ها هستند که توسط دو کپک آسپرژیلوس فلاووس و پارازیتیکوس تولید می‌شوند (۱). آفلاتوکسین‌ها انواع B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, G<sub>1</sub>, G<sub>2</sub>, M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> مختلفی دارند که شامل آفلاتوکسین<sub>1</sub> می‌باشد و در زنجیره غذایی به ویژه در محصولات آلدگی به قارچ ایجاد می‌شوند که ممکن است به طور مستقیم توسط انسان مصرف شده یا به وسیله غذای دام وارد بدن دام شده و سپس با مصرف شیر آلدگی، وارد بدن انسان می‌شوند. در این مورد بیشتر آلدگی از طریق خوردن جیره غذایی آلدگی به آفلاتوکسین<sub>1</sub> B<sub>1</sub> یا B<sub>2</sub> توسط حیوان شیرده ایجاد می‌شود (۲). آفلاتوکسین<sub>1</sub> M<sub>1</sub> مشتق هیدروکسیله آفلاتوکسین<sub>1</sub> است که در کبد حیوان تولید می‌شود و به ویژه در بخش پروتئینی شیر باقی می‌ماند. این ماده اولین باقی‌مانده آفلاتوکسین در بافت‌های بدن گاوهای شیرده می‌باشد (۳). حرارت دادن، خشک کردن، ذخیره‌سازی، منجمد کردن و یا تغليظ نمودن شیر سبب از بین رفتن و یا تغییر غلظت آفلاتوکسین<sub>1</sub> نمی‌گردد. حتی بعد از پاستوریزه کردن یا استریلیزه کردن شیر باز هم آفلاتوکسین<sub>1</sub> به دلیل مقاوم بودن به حرارت در شیر مشاهده می‌شود (۴،۵).

آفلاتوکسین‌ها گروهی از سم‌های قوی هستند که باعث نکروز و سیروز کبدی می‌شوند (۶). علاطم مسمومیت با آفلاتوکسین در پستانداران شامل از دست دادن اشتها، کمبود وزن، یرقان و تکثیر سریع سلول‌های مجرای صفرایی می‌باشند. آلدگی به آفلاتوکسین موجب زردی غشای مخاطی، تجمع چربی در کبد و خونریزی می‌شود. اگر چه اولین عضو مورد هدف در مصرف

کار با روش HPLC مورد استفاده قرار گرفت. شرایط روش به شرح زیر بود:

۱. فاز متحرک: مخلوط آب - استونیتریل - متانول به

نسبت ۶ : ۲ : ۲

۲. فاز ساکن: ستون-2 ODS

۳. محفظه تزریق ۲۰۰ میکرولیتری

۴. آشکارساز فلورسانس: طول موج تهییج ۳۶۶ نانومتر و نشر ۴۳۵ نانومتر  
۰/۱ میکرولیتر از نمونه و استانداردها با غلظت‌های ۰/۵، ۰/۵، ۰/۵، ۰/۵، ۰/۵ و ۰/۵ به دستگاه HPLC ترزیق، پیک‌های مربوطه گرفته شده و غلظت نمونه‌های مجهول با استفاده از منحنی کالیبراسیون محاسبه شد (استاندارد ملی ایران شماره ۷۱۳۳) (۱۲).

### نتایج

در مجموع ۷۶ نمونه شیر پاستوریزه از هفت کارخانه تولید‌کننده شیر به شرح جدول ۱ مورد بررسی قرار گرفتند. (جدول ۱).

جدول ۱. تعداد نمونه‌ها و مشخصات کارخانه‌های تولید‌کننده شیر

نام و محل کارخانه	تعداد نمونه‌ها		
	دی‌ماه	بهمن‌ماه	اسفندماه
پگاه کرمان	۸	۸	۸
مسکه سیرجان	۴	۳	۴
شبان شهریابک	۴	۴	۳
پارس بردسیر	۴	۴	۴
پگاه جیرفت	۴	۲	۳
دامداران تهران	۱	۱	۱
چوپان تهران	۱	۱	۱
ایساتیس یزد	۱	۱	۱
جمع	۲۷	۲۴	۲۵

آفلاتوکسین M<sub>1</sub> در شیرهای این استان اهمیت انجام این تحقیق را دو چندان می‌کند.

### روش بررسی

#### جمع آوری نمونه‌های شیر

نمونه‌های شیر پاستوریزه یارانه‌ای در فصل زمستان که امکان بیشترین آلدگی وجود دارد، از ۵ کارخانه مختلف تولید‌کننده شیر استان کرمان به نام‌های پگاه کرمان، پارس بردسیر، شبان شهریابک، پگاه جیرفت و مسکه سیرجان به‌طور تصادفی در هر هفته از ماه‌های دی، بهمن و اسفند در آخرین مرحله تولید و قبل از ورود محصول به بازار مصرف جمع آوری شده، داخل یخدان در دمای حدود ۰-۲ درجه سانتی‌گراد قرار داده شده و به آزمایشگاه منتقل گردید (۱۱). بر اساس گزارش کارخانه‌ها میزان تولید متوسط روزانه حدود پانزده تن بود، که در هر هفته یک نمونه از هر کارخانه جمع آوری گردید. از کارخانه پگاه کرمان به دلیل حجم بالای تولید دو نمونه در هفته جمع آوری شد. ضمناً سه نمونه شیر پاستوریزه از استان تهران و یزد برای بررسی هم‌زمان میزان آفلاتوکسین M<sub>1</sub> در خارج از استان کرمان در پایان هر ماه، جمع آوری شد. سپس نمونه‌های یک لیتری شیر پاستوریزه در دمای ۴°C به آزمایشگاه ارسال شد.

#### تعیین میزان آفلاتوکسین M<sub>1</sub> در شیر

ابتدا ۶ میلی‌لیتر شیر با سرعت ۴۰۰۰ rpm به مدت ۱۰ دقیقه سانتریفوژ شده و چربی از نمونه جدا شد. سپس ۲۰ میلی‌لیتر از شیر بدون چربی از ستون ایمونوافیتی دارای آنتی‌بادی‌های ویژه آفلاتوکسین M<sub>1</sub> عبور داده شد. سپس ستون با آب دیونیزه شسته شد. در مرحله بعد آفلاتوکسین M<sub>1</sub> موجود در ستون با حلal استونیتریل خارج شده و تغییظ گردید. سپس ۲۰۰ میکرولیتر از نمونه و استانداردها برای

جدول ۲. میزان (Mean $\pm$ SEM) آفلاتوکسین  $M_1$  در نمونه‌های شیر استان کرمان و در نمونه‌های شیر خارج از استان کرمان در زمستان سال ۱۳۹۶

اسفند	بهمن	دی	میزان آفلاتوکسین $M_1$ (ppb)		کارخانه
			میزان آفلاتوکسین $M_1$	نمونه	
۰/۰۶۱ $\pm$ ۰/۰۱	۰/۰۵۹ $\pm$ ۰/۰۱	۰/۰۷۳ $\pm$ ۰/۰۳			پگاه کرمان
۰/۰۷۳ $\pm$ ۰/۰۵	۰/۰۴۵ $\pm$ ۰/۰۳	۰/۰۴۸ $\pm$ ۰/۰۳			مسکه سیرجان
۰/۰۹۳ $\pm$ ۰/۰۲	۰/۰۵۳ $\pm$ ۰/۰۱	۰/۰۶۵ $\pm$ ۰/۰۲			شبان شهریابک
۰/۰۳۳ $\pm$ ۰/۰۱	۰/۰۷۵ $\pm$ ۰/۰۵	۰/۰۲۸ $\pm$ ۰/۰۲			پارس بردسیر
۰/۰۰۶ $\pm$ ۰/۰۱	۰/۰۰۹ $\pm$ ۰/۰۱	۰/۰۴۳ $\pm$ ۰/۰۵			پگاه جیرفت
۰/۰۴۱	۰/۰۳۲	۰/۱۱۱			دامداران تهران
۰/۰۳۲	۰/۰۲۴	۰/۰۷۰			چوپان تهران
۰/۰۸۳	۰/۰۲۱	۰/۱۱۳			ایستیس بزد

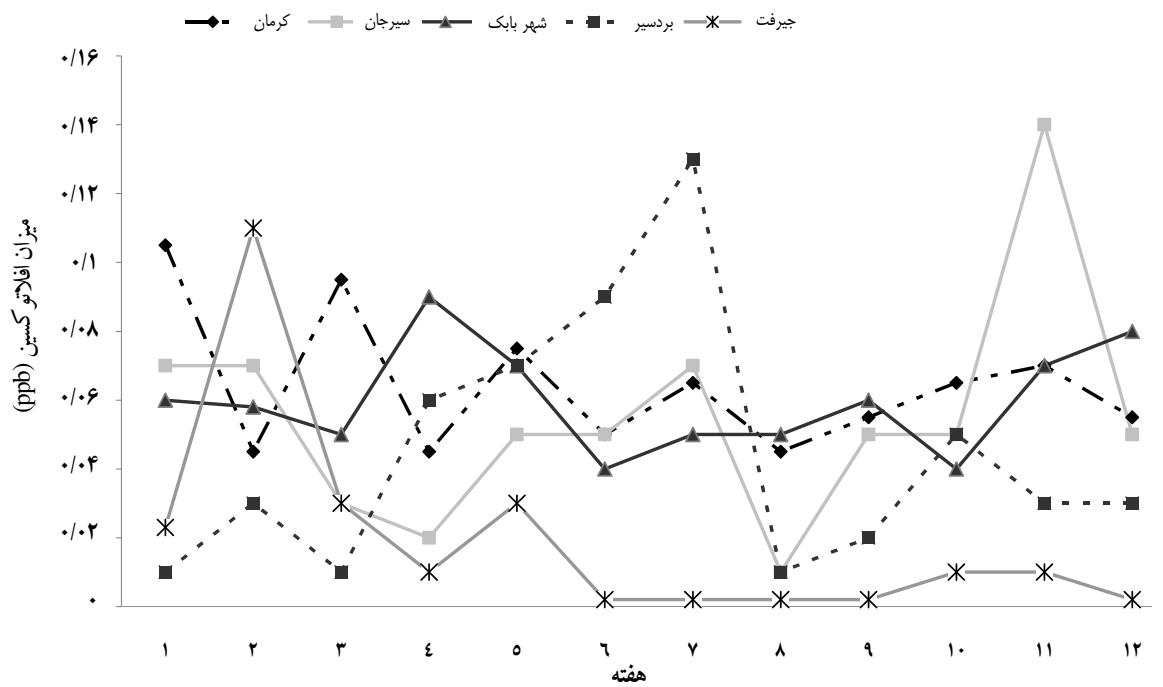
جدول ۳. فراوانی نمونه‌های مشبت آفلاتوکسین  $M_1$  در هر کارخانه در استان کرمان در زمستان ۱۳۹۶

اسفند	بهمن	دی	فرافوانی نمونه مشبت*		کارخانه
			تعداد (درصد)	تعداد (درصد)	
(٪/۷۵)۶	(٪/۵۰)۴	(٪/۶۲)۵			پگاه کرمان
(٪/۲۵)۱	(٪/۳۳)۱	(٪/۵۰)۲			مسکه سیرجان
(٪/۷۵)۳	(٪/۲۵)۱	(٪/۶۷)۲			شبان شهریابک
(٪/۰)۰	(٪/٪۷۵)۳	(٪/٪۲۵)۱			پارس بردسیر
(٪/۰)۰	(٪/٪۰)۰	(٪/٪۳۳)۱			پگاه جیرفت

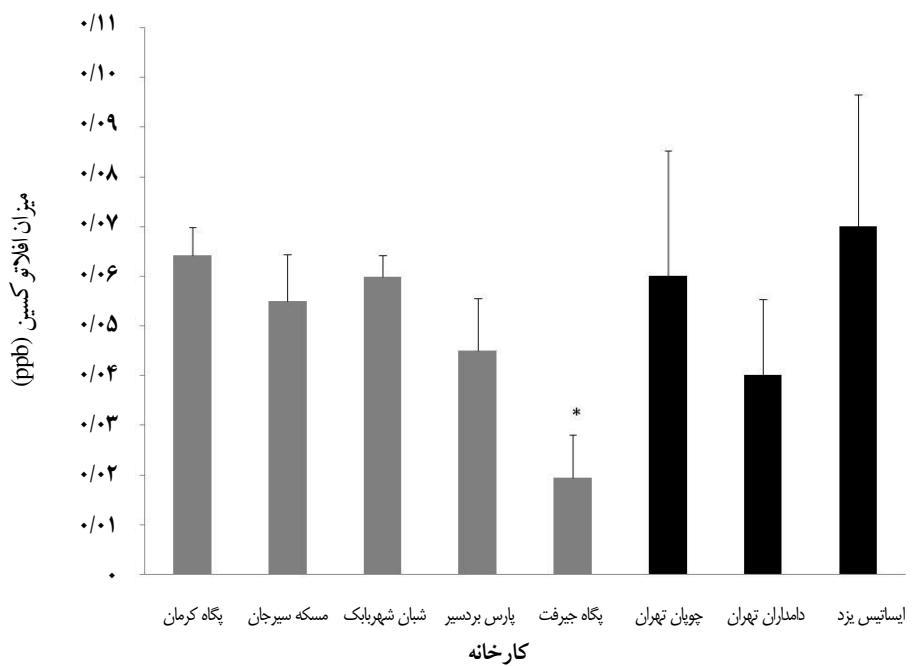
\* میزان آفلاتوکسین  $M_1$  بیشتر از ۰/۰۵ ppb

پاستوریزه کارخانه‌های استان کرمان در دوازده هفته زمستان با هم مقایسه شد که در نمودار ۱ نشان داده شده است. مقدار متوسط (Mean  $\pm$  SEM) آفلاتوکسین  $M_1$  در نمونه‌های شیر پاستوریزه در کارخانه خارج استان کرمان و خارج استان کرمان در فصل زمستان با هم مقایسه شد. میانگین آفلاتوکسین  $M_1$  در نمونه‌های شیر پاستوریزه کارخانه جیرفت با میانگین مربوطه در سایر کارخانجات توسط آنالیز آماری ANOVA مورد مقایسه قرار گرفت که تفاوت معنی‌داری مشاهده گردید ( $P < 0/05$ ). (P.

مقدار آفلاتوکسین  $M_1$  در نمونه‌های شیر پاستوریزه در هر کارخانه استان کرمان در ماههای دی، بهمن و اسفند به صورت میانگین (Mean  $\pm$  SEM) در جدول ۲ به تفکیک آمده است. از آنجا که از کارخانه‌های خارج استان فقط یک نمونه در هر ماه گرفته شده است، بنابراین همان نتیجه در جدول آمده است. درصد و تعداد نمونه‌های شیر هر کارخانه در سه ماهه زمستان که حاوی آفلاتوکسین  $M_1$  بیشتر از ۰/۰۵ ppb بودند (حد مجذب پذیرفته شده توسط اتحادیه اروپا) در جدول ۳ منعکس شده است. روند تغییرات میزان آفلاتوکسین  $M_1$  در نمونه‌های شیر



شکل ۱. روند تغییرات میزان آفالاتوکسین  $M_1$  در نمونه‌های شیر پاستوریزه کارخانه‌های استان کرمان در هفته‌های مختلف زمستان ۱۳۹۶



شکل ۲. مقدار متوسط (Mean $\pm$ SEM) آفالاتوکسین  $M_1$  در نمونه‌های شیر پاستوریزه در هر کارخانه در زمستان ۱۳۹۶

\*  $P<0.05$

## بحث

جمع آوری شده در شش ماهه تابستان، آفلاتوکسین  $M_1$  به روش ELISA اندازه گیری شد که ۱۰۰٪ نمونه ها آلوده به آفلاتوکسین  $M_1$  بود و در ۱۷/۸ از نمونه ها سطح آفلاتوکسین  $M_1$  بیش از حد استاندارد ۰/۰۵ ppb بود (۱۵). در آنتالیا ترکیه در سال ۲۰۰۶ بر روی ۲۷ نمونه شیر استریلیزه جهت بررسی آفلاتوکسین  $M_1$  با روش HPLC تحقیقی انجام شد که ۵۹/۳٪ درصد نمونه ها مثبت گزارش شدند (۱۲).

در مطالعه حاضر با توجه به اینکه از روش HPLC استفاده شد و LOQ روش برابر ۲ ppb ۰/۰۰ محسوبه شد، محدوده میزان آفلاتوکسین  $M_1$  در شیر بین ۰/۰۲-۰/۰۴ ppb بود که در کارخانه های استان کرمان کمترین مقدار میانگین آفلاتوکسین  $M_1$  مربوط به شیر کارخانه پگاه جیرفت در اسفندماه (۰/۰۵ ppb  $\pm$  ۰/۰۰۶) و بیشترین مقدار مربوط به کارخانه پارس بردسیر در بهمن ماه (۰/۰۵ ppb  $\pm$  ۰/۰۷۵) بود. نمونه های شیر مربوط به کارخانه دامداران تهران و کارخانه ایستاپیس یزد در دی ماه نیز حاوی مقدار بالای آفلاتوکسین  $M_1$  بودند (جدول ۲).

میزان آفلاتوکسین  $M_1$  در همه نمونه های شیر پاستوریزه مربوط به کارخانه های استان کرمان کمتر از حد مجاز توصیه شده توسط FDA (۰/۵ ppb) بود ولی با توجه به حد مجاز توصیه شده توسط اتحادیه اروپا (۰/۰۵ ppb) میزان آفلاتوکسین  $M_1$  در ۷/۴۴٪ کل نمونه های شیر جمع آوری شده بیشتر از حد مجاز (بین ۰/۰۵-۰/۰۵ ppb) می باشد. در شکل ۱ روند تغییرات میزان آفلاتوکسین  $M_1$  در نمونه های شیر پاستوریزه کارخانه های استان کرمان در هفته های مختلف زمستان نشان داده است که در کارخانه های جیرفت، بردسیر و سیرجان سطح آفلاتوکسین  $M_1$  در شیر پایین است و فقط در یک یا دو هفته از دوازده هفته این سطح افزایش چشمگیری داشته است که ممکن است ناشی از یک منبع آلوده کننده بوده، در حالی که در کارخانه های پگاه کرمان و شبان شهر بابک، متوسط این سطح در بیشتر

تشکیل مایکوتوكسین ها از کپک ها در غذا یک مشکل جهانی محسوب می شود و بر اساس آمار سازمان کشاورزی و غذای سازمان ملل متعدد تقریباً ۲۵ درصد دانه های زراعی جهان آلوده به مایکوتوكسین ها هستند و طبق گزارش WHO مایکوتوكسین ها بهویژه آفلاتوکسین یکی از عوامل مؤثر در بروز بیمارهای ناشی از غذا می باشند. فرآورده های شیر، از این نظر دارای حساسیت و اهمیت خاصی می باشند. مطالعات مختلفی برای تعیین سطح آفلاتوکسین  $M_1$  با روش های گوناگون در شیر و فرآورده های لبنی در سطح دنیا انجام شده است که شامل تعیین سطح آفلاتوکسین  $M_1$  با سه روش TLC (۱۳، ۱۴)، ELISA (۱۱، ۱۵-۱۹) و HPLC (۱۲، ۲۱، ۲۲) می باشند که در این بین روش از HPLC بیشترین دقت برخوردار است. در ایران فقط در یک مطالعه که توسط تاج کریمی و همکاران انجام شده است از روش HPLC استفاده شده است. در مطالعه مذکور از فروردین ۱۳۸۲ تا بهمن ۹۸، ۱۳۸۳ نمونه از شیر خام تانکرهای شیر در کارخانجات لبنیات در ۴ منطقه از ایران (تهران، همدان، شیراز و رشت) جمع آوری شده، که این ۴ منطقه در محدوده ۴۰۰ کیلومتری از یکدیگر با اکولوژی های مختلف (دما، رطوبت و غیره) و محصولات کشاورزی مختلف که به عنوان غذای دام از آن استفاده می شود انتخاب شده بودند. بر اساس نتایج ۶۱ نمونه از ۹۸ نمونه دارای ۰/۰۵-۰/۰۵ ppb ۲۹ نمونه حاوی ۱ ppb و ۸ نمونه دارای ۰/۳۹ ppb-۰/۱ آفلاتوکسین  $M_1$  بودند که همه نمونه ها کمتر از مقدار مجاز توصیه شده توسط FDA (۰/۵ ppb) بودند (۲۱). در شهر سراب استان آذربایجان غربی در سال ۸۳-۸۴ میزان آفلاتوکسین  $M_1$  ۱۱۱ نمونه شیر خام با روش TLC اندازه گیری شد. در ۷۶٪ کل نمونه ها میزان آفلاتوکسین بین ۰/۲۸-۰/۰۱۵ ppb بود و ۴۰٪ نمونه ها حاوی آفلاتوکسین  $M_1$  بیشتر از ۰/۰۵ ppb بودند (۱۳). در شهر شیراز در سال ۱۳۸۳ در ۶۲۴ نمونه شیر پاستوریزه

آفلاتوکسین<sub>1</sub> M<sub>1</sub> در فصل زمستان نسبت به سایر فصوص بیشتر مشاهده می‌شود زیرا گاوها در زمستان از ترکیبات علوفه و غذاهای انبار شده که اغلب حاوی آفلاتوکسین<sub>1</sub> B<sub>1</sub> است بیشتر استفاده می‌کنند در حالی که در فصل بهار و تابستان بیشتر علف تازه استفاده می‌کنند. به همین جهت در مطالعه حاضر نمونه‌ها در فصل زمستان جمع آوری شدند (۲۱، ۱۷، ۱۳).

با توجه به نتایج بدست آمده روند تغییرات آلودگی در طول سه ماه به گونه ایست که به نظر می‌رسد منابع آلوده کننده غذای دام متفاوت است. برخی از مواد غذایی نظیر بادام زمینی، آرد ذرت، سویا، پودر ماهی، دانه‌های روغنی، گیاهان علوفه‌ای و مواد غذایی کپک‌زده مانند نان کپک‌زده از جمله مواد در بردارنده سوم قارچی گزارش شده‌اند. همچنین مشخص شده است در صورتی که غذای گاوها آلوده به آفلاتوکسین<sub>1</sub> B باشد ترشح آفلاتوکسین M<sub>1</sub> در شیر نسبتاً سریع است به طوری که آفلاتوکسین M<sub>1</sub> ۱۲-۲۴ ساعت بعد از مصرف اولین جیره غذای حاوی آفلاتوکسین<sub>1</sub> B در شیر ترشح می‌شود و ۷۲ ساعت بعد از حذف جیره غذایی آلوده، آفلاتوکسین از شیر حذف می‌شود (۲۲). محققین در مطالعات مختلف در ارتباط با اثر مواد شیمیایی مختلف جهت غیرفعال کردن آفلاتوکسین به‌این نتیجه رسیدند که بیشتر این مواد به دلیل باقی ماندن در مواد غذایی امنیت لازم را ندارند و مطالعات نشان داده که روش‌های فیزیکی مثل حرارت، استفاده از اشعه‌های گاما، ایکس و ماوراء بنفش چندان در زدودن آفلاتوکسین مؤثر نیستند (۲). همچنین نتایج حاصل از این مطالعه نشان داد که نیمی از شیرهای پاستوریزه توزیع شده با استانداردهای اتحادیه اروپا منطبق نبوده، به همین دلیل باید در زمینه ارتقای سلامت افراد جامعه و رساندن کیفیت بهداشتی شیرهای پاستوریزه به سطح استاندارد تلاش نمود. ارتقای سطح فرهنگ تولید کنندگان این فرآورده در مورد رعایت اصول و موازین بهداشتی تهیه شیرهای پاستوریزه، نگهداری علوفه دام‌ها و

هفتنه‌ها نسبتاً بالا است. در شکل ۲ نشان داده شده که میزان آفلاتوکسین<sub>1</sub> M<sub>1</sub> در نمونه‌های شیر پاستوریزه کارخانه پگاه جیرفت نسبت به بقیه کارخانه‌ها به طور معنی‌داری کمتر بوده است ( $P < 0.05$ ). با توجه به اینکه تعداد نمونه‌های جمع آوری شده از کارخانه‌های دامداران و چوپان تهران و ایساتیس یزد کمتر بوده است لذا انحراف معیار میزان آفلاتوکسین<sub>1</sub> M<sub>1</sub> بیشتر از کارخانه‌های استان کرمان می‌باشد.

میزان آفلاتوکسین<sub>1</sub> M<sub>1</sub> شیر پاستوریزه کارخانه‌های چوپان و دامداران تهران و نیز شیر پاستوریزه ایساتیس یزد که به طور مرتب در سطح شهر کرمان توزیع می‌شوند در دی‌ماه از سطح مجاز اتحادیه اروپا بالاتر بوده، در حالی که در بهمن و اسفند ماه کمتر از این حد مجاز بود (به جز یزد در اسفند که بالاتر از حد مجاز اروپا می‌باشد) و در هیچ‌یک از موارد مقدار آفلاتوکسین<sub>1</sub> M<sub>1</sub> در شیر محصولات خارج از استان از حد مجاز FDA فراتر نرفته است. نکته جالب توجه آن است که در دی‌ماه، میزان آفلاتوکسین در شیرهای خارج از استان از شیرهای استان کرمان بالاتر در بهمن ماه پایین‌تر و در اسفند ماه در برخی موارد بالاتر و در برخی موارد پایین‌تر بود.

به‌طور کلی شاید هیچ ماده غذایی وجود ندارد که به طور قطعی و صد درصد از امکان آلودگی به قارچ‌ها بدور باشد. باید در نظر داشت که سوم قارچی می‌توانند در مزرعه، در طول برداشت محصول، عمل آوری، ذخیره و حتی حمل محصول تولید شوند. به‌طور کلی ورود سوم قارچی در شیر به دو صورت آلودگی مستقیم و آلودگی غیرمستقیم امکان پذیر است. آزمایشات نشان می‌دهد که تقریباً ۰.۶/۲-۰.۳/۶ درصد آفلاتوکسین<sub>1</sub> B دریافتی از غذای آلوده توسط حیوانات به صورت آفلاتوکسین<sub>1</sub> M<sub>1</sub> در می‌آید که در حیوانات یک گله و در فصوص مختلف سال متفاوت است (۲).

جلوگیری از آلودگی‌های قارچی آنها از مسائل عمده  
می‌باشد.  
و قدردانی می‌شود. از سرکار خانم مهندس مظہری، مسئول فنی  
محترم کارخانه شیر پگاه کرمان و همچنین شرکت مرجان خاتم و  
بهویژه سرکار خانم مهندس مشکانی نیز که در اجرای این پروژه  
همکاری صمیمانه داشته‌اند کمال تشکر می‌شود.

سپاسگزاری

این مطالعه با حمایت مالی دانشگاه علوم پزشکی کرمان (۸۷/۰۲)  
و کارخانه شیر پاستوریزه پگاه کرمان انجام شده است که از آنها تشکر

## Determination of Aflatoxin M<sub>1</sub> in Pasteurized Milk Consumed in Kerman Province

Pournourmohammadi Sh., Ph.D.<sup>1</sup>, Ansari M., Ph.D.<sup>\*2</sup>, Nezakati Alfata L., B.Sc.<sup>3</sup>, Kazemipour M., Ph.D.<sup>4</sup>,  
Hasibi M., Pharm. D.<sup>5</sup>

1. Assistant Professor of Toxicology, School of Pharmacy, Pharmaceutics Research Center & Physiology Research Center, Kerman University of Medical Sciences, Kerman, Iran

2. Associate professor of Pharmaceutics, School of pharmacy, Pharmaceutics Research Center, Kerman University of Medical Sciences, Kerman, Iran

3. M.Sc. Student of Toxicology, School of Pharmacy, Kerman University of Medical Sciences, Kerman, Iran

4. Associate Professor of Analytical Chemistry, Islamic Azad University, Kerman Branch, Kerman, Iran

5. Pharmacist, Food Control Office, Kerman University of Medical Sciences, Kerman, Iran

\* Corresponding author, e-mail: Mansari@kmu.ac.ir

(Received 29 April 2008 Accepted 11 Dec. 2008)

### Abstract

**Background & Aims:** Aflatoxin M<sub>1</sub> (AFM<sub>1</sub>) is a major metabolite of aflatoxin B<sub>1</sub> detected in the milk of mammals that their foods have been contaminated with aflatoxins. Aflatoxins are a group of highly toxic metabolites produced by the common fungi *Aspergillus flavus*, *A. parasiticus*. They are among the most potent carcinogens found in foods. Considering its risk to the human health and high consumption of milk and dairy products, this study was undertaken to determine the level of AFM<sub>1</sub> in pasteurized milk in Kerman province for the first time.

**Method:** From 19 Dec. 2007 to 19 March 2008, a total of 76 pasteurized milk samples produced by eight factories were collected and checked for the level of AFM<sub>1</sub> using immunoaffinity column and high-performance liquid chromatography coupled to fluorimetric detector.

**Results:** The minimum detected level was 0.002 ppb and the amount of AFM<sub>1</sub> in milk samples ranged from 0.002 to 0.14 ppb. No sample had greater AFM<sub>1</sub> levels than the maximum allowed levels in milk accepted by FDA (0.5 ppb), however, in 34 (44.7%) samples AFM<sub>1</sub> level was over the maximum allowed limit in milk accepted by the European Union (0.05 ppb). Mean AFM<sub>1</sub> level in milk samples obtained from Jiroft factory was the least ( $0.019 \pm 0.01$  ppb) compared to that for other factories.

**Conclusion:** Although the amount of AFM<sub>1</sub> in samples selected from commonly consumed milks in Kerman province, does not appear to create a serious public health problem at present, because of high consumption of milk and dairy products especially in children it is necessary to consider it as a serious health problem.

**Keywords:** Milk, Aflatoxin M<sub>1</sub>, HPLC, Kerman

Journal of Kerman University of Medical Sciences, 2009; 16(3): 271-280

## References

1. Frisvad JC, Skouboe P, Samson RA. Taxonomic comparison of three different groups of aflatoxin producers and a new efficient producer of aflatoxin B<sub>1</sub>, sterigmatocystin and 3-O-methylsterigmatocystin, *Aspergillus rambellii* sp. nov. *Syst Appl Microbiol* 2005; 28(5): 442-53.
2. Creppy EE. Update of survey, regulation and toxic effects of mycotoxins in Europe. *Toxicol Lett* 2002a; 127(1-3): 19-28.
3. Faletto MB, Gurtoo HL. The effect of inducers of mixed-function oxidases on hepatic microsome-mediated aflatoxin B<sub>1</sub> transformation in C<sub>3</sub>H/10T<sub>1/2</sub> cells. *Toxicol Appl Pharmacol* 1989; 98(2): 252-62.
4. Bakirci I. A study on the occurrence of aflatoxin M<sub>1</sub> in milk and milk products produced in Van province of Turkey. *Food Control* 2001; 12(1): 47-51.
5. Galvano F, Galofaro V, Galvano G. Occurrence and stability of aflatoxin M<sub>1</sub> in milk and milk products: A worldwide review. *Journal of Food protection* 1996; 59: 1079-90.
6. Gourama N, Bullerman LB. *Aspergillus flavous* and *Aspergillus parasiticus*: Aflatoxigenic fungi of concern in foods and feeds: A review. *Journal of Food protection* 1995; 58: 1395-404.
7. Cullen JM, Ruebner BH, Hsieh LS, Hyde DM, Hsieh DP. Carcinogenicity of dietary aflatoxin M<sub>1</sub> in male Fischer rats compared to aflatoxin B1. *Cancer Res* 1987; 47(7): 1913-7.
8. Renwick A.G. FAO/WHO. Forty-ninth report of the joint FAO/WHO expert committee of food additives: Evaluation of certain food additives and contaminants. WHO Technical report series 1999; 884: 69-77.
9. European Commission. Commission Regulation 2001/466/EC of 8 March 2001 setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs (text with EEA relevance). *Off J Eur Commun* 2001; L77: 1-13.
10. Berg T. How to establish international limits for mycotoxins in food and feed? *Food Control* 2003; 14: 219-24.
11. Torkar KG, Vengust A. The presence of yeasts, moulds and aflatoxin M<sub>1</sub> in raw milk and cheese in Slovenia. *Food Control* 2008; 19(6): 570-7.
12. Gürbay A, Aydin S, Girgin G, Engin AB, Sahin G. Assessment of aflatoxin M<sub>1</sub> levels in milk in Ankara, Turkey. *Food Control* 2006; 17(1): 1-4.
13. Kamkar A. A study on the occurrence of aflatoxin M<sub>1</sub> in raw milk produced in Sarab city of Iran. *Food Control* 2005; 16(7): 593-9.

14. Assahara M, Pontes Netto D, Yanaka EK. Aflatoxin occurrence in foodstuff supplied to dairy cattle and aflatoxin  $M_1$  in raw milk in the North of Paraná state. *Food and Chemical Toxicology* 2005; 43: 981-984.
15. Alborzi S, Pourabbas B, Rashidi M, Astaneh B. Aflatoxin  $M_1$  contamination in pasteurized milk in Shiraz (south of Iran). *Food Control* 2006; 17(7): 582-584.
16. Kaniou-Grigoriadou I, Eleftheriadou A, Mouratidou T, Katikou P. Determination of aflatoxin  $M_1$  in ewe's milk samples and the produced curd and Feta cheese. *Food Control* 2005; 16(3): 257-61.
17. López CE, Ramos LL, Ramadán SS, Bulacio LC. Presence of aflatoxin  $M_1$  in milk for human consumption in Argentina. *Food Control* 2003; 14(1): 31-4.
18. Rastogi S, Dwivedi PD, Khanna SK, Das M. Detection of Aflatoxin  $M_1$  contamination in milk and infant milk products from Indian markets by ELISA. *Food Control* 2004; 15(4): 287-90.
19. Unusan N. Occurrence of aflatoxin  $M_1$  in UHT milk in Turkey. *Food and Chemical Toxicology* 2006; 44(11): 1897-900.
20. Zinedine A, González-Osnaya L, Soriano JM, Moltó JC, Idrissi L, Mañes J. Presence of aflatoxin  $M_1$  in pasteurized milk from Morocco. *Int J Food Microbiol* 2007; 114(1): 25-9.
21. Tajkarimi M, Shojaee Aliabadi F, Salah Nejad M, Pursoltani H, Motallebi AA, Mahdavi H. Seasonal study of aflatoxin  $M_1$  contamination in milk in five regions in Iran. *Int J Food Microbiol* 2007; 116(3): 346-9.
22. Van Egmond HP. Aflatoxin  $M_1$ : occurrence, toxicity, regulation. New York, Elsevier Applied Science, 1989.